



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
23 June 2010
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Четырнадцатая сессия

Пункт 10 повестки дня

Техническая помощь и создание потенциала

Решение, принятое Советом по правам человека*

14/119

Помощь Сомали в области прав человека

На своем 36-м заседании 18 июня 2010 года Совет по правам человека постановил принять следующий текст:

"Совет по правам человека,

ссылаясь на свою резолюцию 12/26 от 2 октября 2009 года под названием "Помощь Сомали в области прав человека",

приветствуя недавнее назначение Генеральным секретарем своего Специального представителя по Сомали,

1. *напоминает* о том, что на его пятнадцатой сессии намечено провести интерактивный диалог с независимым экспертом по вопросу о положении в области прав человека в Сомали;

2. *постановляет* провести на его пятнадцатой сессии автономный интерактивный диалог с участием Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека в Сомали и Специального представителя Генерального секретаря по Сомали, касающийся состояния технического сотрудничества, программ создания потенциала внутри страны и эффективных мер по улучшению положения в области прав человека в Сомали, а также по повышению эффективности поддержки со стороны Организации Объединенных Наций в деле поощрения и защиты прав человека;

3. *постановляет также* пригласить высокопоставленных должностных лиц переходного федерального правительства и высокопоставленного представителя Африканского союза для участия в интерактивном диалоге;

* Резолюции и решения, принятые Советом по правам человека, будут включены в доклад Совета о работе его четырнадцатой сессии (A/HRC/14/37), глава I.

4. *просит* Управление Верховного комиссара оказать необходимую помощь для проведения интерактивного диалога;

5. *призывает* независимого эксперта и Специального представителя Генерального секретаря наладить устойчивое взаимодействие при исполнении их соответствующих мандатов, учитывая взаимосвязь между поощрением и защитой прав человека в Сомали, своевременным предоставлением столь нужной гуманитарной помощи, развитием и поддержкой, чтобы обеспечить устойчивую безопасность с целью достижения долговременной политической стабилизации во всей стране".

36-е заседание

18 июня 2010 года

[Принято без голосования.]
